

ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára
 Egész évre 8 kor
 Fél évre 4
 Negyed évre 2
 Bayes szám ára 20 fillér

Feloldás szerzőszóló, lapfeloldós és kiadó:
BALKÁNYI ERNŐ.
MEGJELENIK MINDEN VASARNAP.

Szerzőszóló és kiadóhivatal
Fo-utca 2.
 Hirdetések díjazásb. szerint.
 Kéziratok nem adnak vissza

Sovány remények, nagy aggodalmak.

Az utóbbi napokban jobbra fordult az időjárás, az eső ritkább volt s a terméklátások megjavultak. Remélni merjük, hogy a termés általánosságban nem lesz olyan rossz, mint aminek néhány hét előtt a kedvezőtlen időjárás miatt aggodva hittünk. Az azonban maris megvan állapítva, hogy az idei termés eredménye jóval mögötte marad a tavalyinak. Szőlő, gyümölcs, talán a lengéri is jó koramol ígér, de a magyar nép igazi kenyere, a buza, továbbá az árpa alig fog megfelelő közepes termést adni.

S így, ha nem is kell mindjárt kétségbeesniük a tavalyinál gyengébbnek ígérkező termés miatt, az aratás folytán beálló helyzet rózsásnak épességével nem mondható. Dupla gondja lesz a gazdának az adóval s a teli szükséglet beszerzésével s a kereskedő és iparos, aki üzletének fellendülését az aratás után következő időtől várta kevesebb jövedelmet fog felmutatni, mint amelyet esetleg remélt.

Olyan a jó termés, mint áldásos országos eső, mindentül megteremkenyíti az ország földjét. A gyenge vagy rossz termés pedig olyan, mint az országos szárazság ka-

ros voltát mindenütt, a gazdasági élet minden ágában érezteti.

Itt állunk tehát egy gyenge termés reményében országos politikai és gazdasági válságok közepete, nehéz és drága feladatok megoldása előtt. Honnan veszi ezekhez az elszegényedett országot az anyagi erőt? Egészen más lenne a helyzet, ha nyugadalmas, konszolidált viszonyok között érne bennünket a reményeinknek és szükségleteinknek meg nem felelő gyenge termés, akkor a nép szűzsége könnyedén elhárna azt a 10—20 milliónyi jövedelem csökkenést, melyet a gyenge termés okoz. De így a szokottal is súlyosabb anyagi gondok nehezednek majd aratás után a gazda közönségre éppen úgy, mint a napzásmás és eselő népre, amelynek jó és rossz ekzisztenciája csak oly közvetlenül függ a terméstől, mint a gazdáké.

Az adóveghajtást nem befolyásolja a gyenge termés, csak exekválom majd most is, mint azelőtt, minden feloldulattal ebben az országban, de a kincstárnak nem szabad megtróvulni. S nem is fog. Gondoskodnak arról az adóbehajtó ügybizgók közgei.

Ilyenkor aztán duplán érezzük hátramaradottságunknak kínos következményeit. Esztendő előtt megérték nekünk illetékes helyben a progresszív adózási rendszer megteremtését, amely véget vetne annak a

nagy anomáliának, hogy a felszessziós gazda csak olyan arányban adózik, mint a latifundius földszer. Ha a progresszív adózási rendszer idejében érne az országot a rossz termés, ennek következményeit sokkal könnyebben viselne a károsult gazdakozség, mert jóval kevesebb adót fizetne, mint a jelenlegi helyzetben. És ha tekintetbe vesszük, hogy a kis gazda jövedelmének több mint negyedrészé adókból aprósdik el, fogalmat alkothatunk magunknak arról, hogy a progresszív adó mennyire elensúlyozná a gyenge termés kedvezőtlen hatását.

És ha valaha, úgy most, a gyenge termés után kell munká, kenyeret és pénzt adó közönműki az úresen maradt magyar munkás kezének. Több mint 150 millió keményen beruházásról szóló törvényjavaslat felzik a képviselőház asztalán, hónapok óta haszatlanul várva az elintézt. Ha csak a harmadadét, ötven millió koronát használnak fel az óriási összegből, milyen nagy megkönnyebbülésre lenne ez az ország munkás népének, kereskedőnek és ipatosnak egyaránt!

Tehát sürgessük, kérjük, követeljük e közönműki megkezdését, mert ha ez legkevesebb ösz elején meg nem történik, — telvitz idején elmség lesz Magyarországon!

TÁRCA.

Szomorúság.

Valamikor vidám legyen voltam, Valamikor lány után homlítottam, Valamikor úgy szép volt az élet S azt hittem, hogy úgy lesz, amíg elég.

Nagyot fordult a sorosom azóta, Nincsen lány, elfogyott a nota, Mint elvetédt vándoromdiáram Eset az én bus, egyhánnyá világom.

Hideg szél fu a hideg Dunáról Hull a szírom hervadó virágról, Felkapja a hideg ősz szellő És aztán elnyeli a porfolló.

Egém is így sodort el az élet, Egy tövisről, lábam másra lépett. Nincs egysejtem, csak néhány szem lennek, Jobb lenne tán, ha már nem is lennek.

KONDOR REZSO.

A vármegye betege.

Szegény Diogenes Miklós!

A régi táncosnő, — akik most már mind sokányos manak, az úszonkán sötét színnelk főtűstök ki elkerülhetetlen jövedőjenek a képet:

- Az árokban fog meghalni!
- Pedig hogy táncolt.
- S de delecig ember volt!
- És hatalmas esz.
- Kár érte, oh bé kar!
- És bizony kár volt érette. Kár volt Veer Miklósert.

Úgy indult neki az életnek, mint egy szokatlan, fényű hatalmas üstökös. Kiszámíthatatlan volt a jövedője, de abban minden ismerőse megégyezett, hogy bármi tere löbjanjon ki, az élete nem lesz helköznapi.

Mikor fölkerült Budapestre, a nyíreségiek a kaszinóban, otthon, a patikában és a cukrászdában lázas érzéssel bújta a lapokat.

Most egy remek vedőbeszédrel ragadta el a miniszternek szerzett az ellenek tapsai között keserű felórat. — s e mellett raert arra, hogy mind drámaíró arsson habert ráert a társadalmi élet robotjára, pedig a hitvese a százsorszép Boer Judit mindentől ott akart lenni, s a napi huszonnyó órájából tellett két-három óra a kártyaszat számarra is.

Orék kár, hogy ezt a pár órat nem lehetett elszakítani a napjaiból.

Egyszer egy nagy kártyabotrányba keveredett bele, a melynek szennyes habjai kiscsapatk a kaszinó felügöngyözött. kipárnázott ablakain s a hirlapok estalonján szétvőzött az ár az utékon magával sodorva a Veer nép romcsait.

Sohasem is illeszkedtek azután ezek a romcsok egésze; arra pedig fáradt volt, hogy összedoctora.

A Veer Miklós neve meghalt; a felesége visszakapta helyes bírói pápírossal a lánykori nevet; a kerület új követet választott és Veer Miklós elhalt.

Hogy az asszony is ott hagyta, azután minden mindegy fél neki.

Tíz év eskít ki közbe a történetembe, a melyet Veer Miklós Amerikában töltött és sok nagyos meg sok nyomorúság, meg több megalázódás és egy egész tegeznyi brandy.

Mikor aztán meggloppadva, öszzetörve vissza került a patriájába nagyon esodnes és nagyon külön ember lett.

Úgy ivott, mint a nagy korhelyek és úgy élt, úgy visszavonult, úgy magányosan, mint a nagy boisek.

A korhelyege nem tánt föl, de a maga nebródnorsógeert elvezetvekt Diogenes Miklósnak.

Ésk epp annyit ódngótt az utcan, a melynyire föltekentel névtelen volt. Az ideje javat felteven szodójában az irasztal mellett töltötte egy kórtesnóban.

Hogy honnan tellett annyit innia, azt kadda fővel irasztalja mellett töltöt hajmának napja telteltá volna esk.

Dolgozott mint egy gép, s mint a gép, esk az — olajer.

Másolás, programm beszéd, replikák és kaspásokok képviselők programmbeszédei, beszámolók és annyi szonokliatok, doktoren értekezések cikkek hihetetlen mennyiségben kerültek ki a tollából.

Azán, a mint pénzt látott, ivott, ivott, ivott, ivott, ...

A Pallas nagy Lexikona 18 kötet új, bolti ár 216 kor., most 150 koronáért kapható
BALKÁNYI ERNŐ papirkereskedésében, Alsó-Lendván.

Városi ügyek.

Alulírott Alsólendva nagyközség előjárósága részéről ezenelő közzirte tetetik, miszerint a községi képviselő-testületnek a községi szervezési szabályrendeletnek módosítása, illetve az előjáróság és jegyző részére megállapított napi — és fuvardíjazások a szervezési szabályrendelettel leendő felvételése tárgyában hozott határozata ma napról kezdve 30 napon keresztül a városi jegyző irodában közzéismerte kitéve van, mely idő alatt az bárki által betekínthető a hivatalos órák alatt és a nélküli felszámolások alulírott előjáróságról f. 1903. évi augusztus 8-án délután 5 óráig beadhatók.

Kelt Alsólendván, 1903. július 9-én.

Baranyay Kálmán, városi jegyző. Toma János, városbíró.

HIREK.

— **Eljegyzés.** Dr. Skablies Odón Zalavármegye tb. szolgabírája, fő 5-én tartotta eljegyzést Hary Lenke uránnyal, dr. Hary István megyei tisztifőorvos szer. leányával.

— **Járásihró kivétele.** Ó felsőge a királyi Drahonavský Úzra arányosmaroti ügyességi alügyesi a perlati járásbíróshoz járásbíróvá nevezte ki.

— **Zászloteszletesi ünnepek Zalauerszergezen.** A zálaerszergezi „Katholikus Legény Eglezet” folyó évi augusztus hó 15-én tartja zászloteszletesi ünnepeit. — A kiküldött választmány a zászloteszletesi ünnepek módosztatának megállapításán igyekszik. A zászloteszletesi tisztet Lesztán Károlyné arasszony Zalavármegye alsópánjának neje váltálta el.

— **Prímicia.** Párcsami Henrik sponni becsenatár, újmises áldozópap Párcsami János helybeli szemesz fia feljebb hó 2-ikán csütörtökön mutatta be első szentesítést Zalaapátiban az apátság templomában. A mandatórt tisztet Heznyák Albert plebánus viselte, az ünnepi szónoklatot Vida József paboki plebánus tartotta, a papai hivatalról s a zöbéniek rendek házákn történetében való magasz-

tos szerepléséről szólóan könyveik meghatólta a nagyszámúan egybegyűlt hívekét. Az ünnepi szentesítéssel megkezdtek Danika Placid gyóni tanár, Zanthy Bogd zalavári plebánus, Bori Zsigmond és Aid Jeronás szentbenedekreudri, továbbá Rumi János veszprémgazdamegyzei nőrendekpárok.

— **Az iskolai év új beosztása.** A vallás-és közoktatásügyi min. kir. miniszter az állami középiskoláknak beszámoltta az iskolai évnök három idősázkra, ugynevezett elvárhatóakról való beosztásról és helybőbe a legközelebbi 1903-4-ik iskolai évtől kezdve a felvétel-rendszert lepteje elvált.

— **Körjegyzőválasztás.** A Bors Mihály elhalálozásával megüresedett prosznyákjai körjegyzői állás-fő, hó 2-án lett betöltve. A választás nagy érdeklődés mellett ment végbe. Posfay Pongrácz felszámolóbíró elnöklötte alatt, aki az összes pályázót kandidáltá. Körjegyzővé megválasztott Fülöp János martonyhelyi segédjegyző SI szavazattal, Bartosievicz László szentgyörgyvári körjegyző 9, Horváth Lajos battányi segédjegyző 9 és Gyóri Kálmán ügyvezetőkörjegyző I szavazattal kapott.

— **Hazipárti tanfolyamok** rendez az ideu a zalai gazd. egyesület: Zalauerszergezen, Tapolezán, Sümegyen, Periakon, Csabrendeken, Zalaosztán, Letenyén és Sőtörön.

— **Nikolintemesztés szivarok.** A Dolányvárosok Közlönye érdekes újdonságról ad hírt. — Október 1-én két újfajta szivar jön forgalomba: Az egyik Rosta név alatt a vendék elárulástában, a másik Delicias néven a túllököttségű árulakban. A Rosta 8 fillér, egyenlőtlen is kapott, a Deliciasnak 12 fillér az ára. De csak öt darabonként 60 fillérrel kapható. A szivarok átlagos nikotintartalma 15% — 30%, ez új szivarok nikotintartalma azonban 06%, tehát a minimum. Elismerés illeti a központi dolányvárosi igazgatóságot, hogy azoknak az embereknek is módos nyújt a szivarozásra, kiknek eddig az orvos meglátolta a dolányzást. De okos föld a nikotintemesztés szivarok gyártását azért is, mert megalapítja és fősúlyozza teszi, hogy Nemetszorgból, főleg Bremenből hozzának be nikotintemesztés szivarokat, melyek kezesülökkel (esersávvá vannak preparálva) és rossz anyaguknál fogva a betegnek ártalmakra van.

— **Vezetges cónakázás.** Vasárnap d. o. nagyobb társaság érkezett Marczaliból Balatonkeresztúrra, amelynek három tagja: Boskovits Desző könyvelő, Berger József orvosnévelő és Demes Kálmán ügyvédjelölt, a partról nem messze álló két csónakig érkeztek labát, amelyre a furdók rendezkedése után csónakot leoldották és jó messzire bevezették. — Hogy azonban a már ro-

zoga csónak bördái a folytonosan erősebbő hullámvölökről reszezni kezdett, a társaság visszavezetett vissza a part felé. De irányt tevesztve, az az előbbi csónok fele tartottak, hanem a máskorhoz, ahol a víz nem volt megbábolható. — Szemkivitt Desző volt az első, aki a csónakból kiugrott, s azelőtt a víz fel-feloldotta, segítségért kiáltott. Demes Kálmán, aki elég jó úszó, rögtön utána ugrott, ketszer derekán is kapta szeresüléstársát, de az oly erővel lúzta őt magával a mely-seg fele, hogy kenytelen volt elengedni és visszavisszant emészködni. A partról álló társaságból volt Boskovits Desző meynasszony. Gold Mihály, a kiknek rendelkezésére állt a társaság bonyoluláson adta elő a gróf Forstich Kálmán meghíválva, ruháslott a vízbe ugrott és leoldotta a hely lábához költött mentőcsónakot, hogy a fulladozó segítségére siessen ő is. De már későn érkezett: a Balaton elnyelte a szeresülést, akinek holttestét mindmostang nem találtak meg.

— **Pályázat.** A m. kir. posta-térvezés és távbeszélőnél betöltendő 108 gyakornokjelölti állásra pályázat hirdettettk. Ezen állásra azok pályázhatnak, akik középiskolai vagy szakközépiskolai tanulmányokat erőteljesen megszereltek sikeresen elvégeztek, 18-ik életévükkel betöltötték és magyar állam-polgárok. A pályázók községi érkölesi bizonyítványt fődolthetetlen előéletüket, közhatalos, orvosi bizonyítványt pedig ép és egészséges a postai és távírva szolgálatra testleg alkalmas voltukat igazolni tartoznak. Továbbá azok, kik a középiskolát az 1902-1903. tanévet megelőzőleg végeztek, költészek híreles módon azt is kimutatták hogy azok jól voltak alkalmazva, illetve mivel foglalkoztatottak. A sajátkezült irrt és születési, orvosi, érkölesi és iskolai bizonyítványokkal felszerelt kervenyekek, a már közszolgálatban nem levők által pedig az illető közszolgálat, vagy polgarmester utján folyó évi július hó 31-ig aszerint, ahol alkalmaztatást óhajtanak nyerni, — a budapesti, kassai, kolozsvári, nagyvárad, pécsi, pozsonyi, sponni, temesvári, vagy zagrabi postai-és távírva-igazgatóságokhoz mutatják be. A feloldgatottak és távírva gyakornokjelöltök két (2) kor. napidíjjal reszeselnek s állásukat az illetékes posta-és távírva-igazgatóság felhívására folyó évi szeptember hó 1-én, vagy ha az igazgatóság másképp rendelkezők ehhez efigalanni tartoznak. A pályázat egyeb részleteiről az érdeklődők minden állami postáibanvaltalnál felvilágosítást nyerhetnek.

— **Szerencsésen halottak.** A közszolgálati levélzők írja, hogy Kovács József egyfajta lakve a múlt kedden kiment a hegyre eresnyevét az ősi, a fa-

Ezer jósoltak egykor való táncosnői, hogy az ároknak fog meghalni s ezért szohajtoztak: — De kár erre, oh bé kar! — A vármegye urai valami borközi értekezleten kimondották, hogy megsemm járja, hogy Veer, a ki hozzá me fogyesebé elne is, mint az egész vármegye egybegyúrva — természetesen a jelenlévők kivételével — ugy pusztuljon el, mint egy kőbor kutya.

— De mit telessünk? Búska mint egy spányol koldus.

— Nem fogad el semmit.

— Az emberköltő nem, de hát a vármegyei? — Az igaz, hatha által elfogadna? — Am az való a bökkenő, hogy a vármegye úrs penztára a pothitelék 170 százelekes keseru tengeren uszott, s a miniszterium hamarosan tonkreffakazza az embert.

— Két mód van csak arra — taláta fején a szögt a főjegyző — hogy tisztességes formában eltarisuk azt a szegény fiút. Egy: a vármegyei bírótól.

— No hallod, ha ezt tisztességesen szálisának tartod? — vagott közbe a vármegyei fiskus.

— Ott van hát a kórház.

— Ebben már van valami.

Akkortájt épp a rossz dühű jártak Veer Miklósa.

— Nem tudom mért — mondogatta — minden megrendelőm nagyraérett a cipőmben, vagy a kaptam kopott el. Roppant fog a megrendelő. És az atközött fillozóra! — A bor drágul.

S eszakuján, mintha a vármegye összes akaraokai mind megnögték volna, senkinek sem kellett sem védő, sem szűz, sem programmeszedő és fallos Dóme, az igazmondó szerkesztője, mintha végképp beleágyult volna a koronázásbátos, fűz szarunkat fízretett a cikkeitet mindig es ezt is forintok helyett koronáknak.

Igy aztán részántra magát Diogenes Miklós sok szót rabeszelés után, hogy — isten neki, — fölép a vármegyei betegének.

Ne beszéljetek nekem többé a vármegyei panamákról.

Gyönyörűség volt nézni szegény Diogenést, a mióta „beteg” volt.

Külön szótban kapták a kórházban s a nagy beteg esbűléses kóspóját. Reggelre konyvokot (a nemzeti nyelvű) többre, becsülte Veer Miklós a beszéltes babonáplánktól s obdré, meg vasorahoz egy-egy fél liter jó bort.

Nem is kellett fekdnie. Kijárthatott n városba is, vendégeket is láthatott. Szóval maga volt a tökéletes boldogság az ő „kórházi ápolón”-sága.

Néha míg a beteglátogató orvosoknak a feje fött azon, hogy micsoda újabb jelenségek is irják be a betegáplánba a Veer Miklós „sorvasztásának”, a derek hallos beteg a Betekintésben bizonykodott erre muzsikások mellett, hogy:

— Sobse halunk meg.

Es akkor nem tudta meg Veer Miklós, hogy kutya jár a kertben, a mikor már konoly oklalt volna megjédeni a betegápló komor bejegyesítőit.

Egy fagyos, deres tavasi hajnalban, a mikor kisse kapatosan tenfergett a kórházba a vármegyei beteg, beharapott a tudejébe a halál kutya.

Összel ágyunk esett és a bor sem izlett többé.

— Most már nem mondhatja senki, hogy vármegyei panamaból élék.

Ezzel közönlötök a kórház főorvosát, a mikor ketesztendie betegeskedése után először taláta élyben orvosi vizet.

— **Valami fejte.** Valami fejte mája ember besugta a miniszterium, melyben cifra betegét ápolnak a vármegye pénzen.

Nosza gyorsan kirencant a kőzpótholt egy szürge szmókings tanacos ur, a egy modolte a füzge fogalmaz, a ki nagy pályát futtat meg be a fogalmazás teren, mert esodanod előzenyven nyitogatta eszokogata utközben a vasuti kocs állnak, a s nagyos ur bis keze tásakja annyit járt a kezben, mintha adogató lenne a longametzásis kőzben.

A panamairó veszbizottság ravasz taktikával nem látogatórt meg egyhelen hivatalos urat sem a városban, hanem a vasutal egyenesen a kórházba látott, hogy a határátol, „közgyven eszokolhat”, a melyt szivesen tírt a legmakacsabb adohatrára is — telelepezek.

A mind olaveret szürkere mazolt kórházhoz, a kapugardorol csodás, panacos halottas-ének szürodott ki a ködös utazás.

A veszbizottság azonban nem olyan lágyisvá jóság, hogy a hivatalos küldetésben hlyan sirató női megakassza.

A kapti felé tartottak tehát. Elő a tanacos mögötté tisztas falovallat a fogalmazó ur, kezében a tanacos ur fentisztelet táskájával.

Eppen a hogy beakartak suranni a kórházba, akkor hoztak ki a kapuajtól egy koposort, a mely mögött a vármegye urai, s a helybeli józagság is korsomáros ipartestület lépekded.

A koporsó földelen arany betűkkel ez volt a fölírás: Veer Miklós, élt 42 év.

A tanacos urnak meggyújt az ábrázart es természetesen a fogalmazó ur is.

A tanacos ur nagyon szerette volna, ha a foispán nem ismert volna rá.

De ráismert, hogyne ismert volna rá es a tanacos ur modolteit nagyon reslette ezt a nyilvántaló felszámoló ur.

De csak merjen kitüntetést kérni az a besugó!

nak kevésny ágára állt. Ez leterült alatta, Kovacs tarolta esely, mely adtofte. A szegeny ember szorokolt halt. Ez a hír is azok köze tartozik a melyek szorokostölegünkre idoszokunknál megjönnék. Csak a nevek és a helyek változnak hánök. Az események azonosak. A sok szomoru földön nem állt orvasszara az emberek.

— Ertesítés. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszternek 1903. janus 12-án 38512 sz. n. kelt engedelyevel az 1903.4. tanév kezdetén megnyitlik a szentgotthárdi áll. főgimnázium VI. osztálya is, emelöve az 1903.4. évre az I—VI. osztályba lehet beiratkozni. Szentgotthárd város kedöve fökösve, szép vidéke, egészszes, tiszta levegöje és vize nagyon jó hatással van a tanuló testi és lelki fejleszetre. Az a körülmény is ajánlja ennek az intézetnek a látogatását, hogy valóságilag nem lesz felötte sok tanuló s így az iskolában minden tanulót többlet lehet foglalkozni. Szentgotthárd város az állami vasutak fönvona (Budapest—Grác) mellett fekszik s azért az idevaló utazás könnyen és gyorsan megtörténhetik. Az igazgatóság.

Közgazdaság.

Hogyan kell a löheréseket kezelünk a védönvények learatása után.

A heresek leatesesének alapját tulajdonképen az első elven való ápolás és kezelés határozza meg, amennyiben az az alkalommal elővételül hirtök a későbbi tereszkere is a földön hagyat, gyökörökön, s aki ekkor hirtök kövöl, el, magára vonatkozó, ha heresi nem sikerülnek úgy, mint muskand, kik talán körülkötözöltek voltak. Egyes esetekben előfordul, hogy a meg fiatalból löherre fejlődésben határozandó s ez esetben csak úgy megfontolást után szabad eldöntönnök, hogy annak özi kaszálás alkalos, vagy hátranyos lesz-e?

Ha a herre fejlődése első stádiumában szepes, s annyira erőteljesen fejlődök, hogy teljes természetü vártuknak a kaszálással, akkor semmi körülmények között se muszássuk el annak lekaszálását, mert ily esetben a kaszálás meg megerösíti a herest. Mindenesetre figyelembe vevendö, hogy a herenek meg a hideg éjtelek beállta előtt be kell nöni a földet, s ezért a kaszálás lehetőleg korán eszközöndök. Ha ily esetben elmulasztanak a talpon levö heret lekaszálni, tartózkodni attól, hogy a föld fölöttan a herre hótakora alatt kezd rothadni, tartózkodni továbbá attól, hogy zavartatik az elődallgatások kepezése s ebből kifolyólag a jóvö évi takarmánytermés csökken és hogy e kaszálás elmulasztása által veszendöbe menni engedük az idei termett is. — Előfordulhat, hogy meözön kívánjuk a kaszálást, amikor is el nem mulasztóhat annak legetése, amit azonban csak ha a talaj elege kemény, eszközölhetünk. Ez szintén szerképen több elődallgatást letesít, s ennél fogva jobban betakarja a talajt. Ha övatosan legeteljük a vetest, akkor lehetőleg már öszel megkötösök, mialt legjobban meg vannak védve a kifagyás ellen.

A herest nagyon, vagy öly állatokkal, melyek igen nyelven haragjak le a növényeket, — ilyenek a juhök — legetelteni nem szabad, mert a növény szálat annyira gyengül, hogy a földet nem bírja kiállni. Különböz is a legetéssel semmiféle állandó és semmi szín alatt sem szabad öly hosszú ideig folytatni, hogy kopasznak lássak a terület, s a telhálta előtt ne nöheszen elengedöképpen. Megeshetik azonban, hogy a védönvény learatása után a fiatal herés gyengének mutatözök s ilyenkor legelőszelűbb azt lehetőleg kímélni s a legetéssel vagy egészen abbahagyani, vagy pedig megvárni a heres megörösödését s akkor is csak futólagosan legetelteni, mindig szem előtt tartván, hogy elég ideje legyen a herenek a telhálta előtt magat öszeszednie. Mint már említettük, a legetéssel csak kemény talajú heresen engedhető meg, ha ellenlen laza minöségü a talaj, akkor legjobb felhagyni a legetéssel, s inkább kaszáljunk, mert legetéssel által a heresben jelentékeny kárt okozhatunk, amennyiben a legelő állat a meg kölköpek meg nem gyökerezett löheröböl sokat gyökerezöl tép ki.

Ha a fentemlítetteteket figyelemre méltatjuk, a

legjobb esetben kölköpek megerösödik s jó termett várhatóan a jóvö évre. Megeshetik azonban, hogy ölyvet állat szel szükséges a talajt kifolytatni, vagy kelöl traktázással ellátni, mely célra a trágyatrágya nagyon hivatal közköz szolgálatok tenni.

A gyengén átölet löheréseket különösen a szuperelőzöltségü jövüjü kiönönnök.

OSARNOK
BIHÁCS.

— Történeti beszámó 1302. évbeli.
írta: egyházaskükkü Dervarics Kálmán.
(Folytatás).

„Igazan kötni való gazember!” — mondá Bataács az örszéhez fordúlva — „látjátok, hogy rea szedeltök minket s a városokat!”
„Höj! ha én megeshíphetem, de szepen hirtök a szel a levegöbön!” — mondá Zidarie városkapitány fejte vakarva — „hogyan is tudnék nem szavank hitelt adni; most itt van, mit eszeljünk?”

„Megyünk a várözö!” — jegezö meg Bataács — „majd meghalljuk ott, hogy az a „házaaruló” ez gellenegnek!”

Amint ily beszélgettek, egyszer csak azt veltök észre, hogy Bihaácsnak összes lakó körülötök álltak s remtó látnak csaptak s atközök a gonosz nemelst, s mialt mindenki tudta, hogy a török nem fog keresztényt megölni Bihaács s így azok nem teletök ezvebet, mint, hogy hazaköt s vagyomákat itt hagyva kivándorolának.

Ezen eszre, ezen tudat annyira elkéserelték Bihaés laköt, hogy földalmukban sokan öngyökösököz letek, más-ök pedig hazaköt felgyötötök s az a földt előidözött zárváriban öszesvettenek futkozöt a nép erre, arra minden cél nélkül.

Bataács Zidarie és Dragie úgy a hozzájuk szegözölök öreg Zerpák dacosan ballagtak a var fele, hirtök is ferge mellett lépdelt, arra halovány volt ugyan, de szem szin, amelyel „eredes szem” nek szoktak nevezni, meg jobban emelte annak ragyogó szépséget.

Amint így ballagtak, egyszerre Bataács földhadogynak egy gödölöt viláit meg agyában, megállt s ezt mondá felegenek: „Kedves anyatölnök kis felegesen, egyötlen boldogságom ezen etöben, ma van a tizedek napja esküvöimök, ma van a tizedek nap, melyen a jöslst szerint megölnöm kell, — én emi hirtök ugyan a babonának, s a vén bányák jöslatának, hanem előzertem azt sugja, hogy meg ma szerencsétlenség törtöknet velen és pedig te mialtd, jó volna, ha most bemennél szödel hazára, s itt maradnál, amög erredök jövök!”

„Szeretöl kedves ferjem!” — kiáltá hirtök sírva fakadva s höföher karjának indait annak nyakra köze fonva — „megmondtam már, hogy teged végtelenül szeretök, hogy töled el nem maradök, hogy, ha kell; vedök halök... ne üzzel el magadöt, én mint egy hü eb foglak kíséren mindöfele, ha s vedöddre vagy apöladra leszek szépség, bennem életet adözö vedödre s apöladra fogsz találni!”

„No hát menjünk tovább!” — mondá Dragie Mirko elkerelenyölve, s bozontos bajuszán egyet pederatívte — „majd én is veletek leszek mindenütt s vedök karomba biztosan számtalhatök!”

„En is veletek leszek!” — vágott annak szavába Zidarie városkapitány erélyes hangon — „én is fel ajánlom vedök karomat s fegyverem!”

Aztán tovább lépdeltök, amint a var kapujához közel ötek, ott látták a török tisztök köré az aruló Landerket, s midön ez a neki akasztott öreg Zidarie városkapitányt meglátta, gyönyös felkacagöt.

„Csak vigyorgój német kityü!” — mondá Zidarie, hogy — „a mellette állók is hallhatók — „a te orad is üt nem sokára!”

Nemesek Dragie hirtök volt ott ferjevel, hanem a többi bihaési hölygek és nők is, egy szorvai: Binaés összes laköi együtt voltak ott, mert jól tudák azt, hogy, mialt Bihaés nemetök árulása folytán most már török kezbe jutott, azok kereszténynek önközök maguk közt megölni, s így hirtökbihaácsnak s önlözölöknek hittek, ha vala meenyien egyszerre ott hagyják Bihaács s biztos helyre költöznek át.

Fiatal török tisztök a nöket meglátván, hozzájuk furaközök s minden szemeren nekölök öljöket kezök öket, s azt is hangözöttök, mikép a nöket nem engedök elvinni.

(Folytatása követezik).

Törlesztéses kölcsön.

Ertesitem az igen tisztelt közönséget, hogy földbirtokra kölcsönöket az ország egyik első pénzintézete által a lehető legelőnyösebb feltételek mellett folyósítok.

Feltételek a következők:

I. 4% záloglevelek alapján

10 évre szóló kölcsönrel 12 kor. 60 fill.	15 " " " " " " " " " " " " " " " "	20 " " " " " " " " " " " " " " " "	25 " " " " " " " " " " " " " " " "	30 " " " " " " " " " " " " " " " "	40 " " " " " " " " " " " " " " " "	50 " " " " " " " " " " " " " " " "	60 " " " " " " " " " " " " " " " "	65 " " " " " " " " " " " " " " " "	70 " " " " " " " " " " " " " " " "
15 " " " " " " " " " " " " " " " "	20 " " " " " " " " " " " " " " " "	25 " " " " " " " " " " " " " " " "	30 " " " " " " " " " " " " " " " "	40 " " " " " " " " " " " " " " " "	50 " " " " " " " " " " " " " " " "	60 " " " " " " " " " " " " " " " "	65 " " " " " " " " " " " " " " " "	70 " " " " " " " " " " " " " " " "	

II. 4 1/2% záloglevelek alapján

10 évre szóló kölcsönrel 13 kor. — fill.	15 " " " " " " " " " " " " " " " "	20 " " " " " " " " " " " " " " " "	25 " " " " " " " " " " " " " " " "	30 " " " " " " " " " " " " " " " "	40 " " " " " " " " " " " " " " " "	50 " " " " " " " " " " " " " " " "	60 " " " " " " " " " " " " " " " "	65 " " " " " " " " " " " " " " " "	70 " " " " " " " " " " " " " " " "
15 " " " " " " " " " " " " " " " "	20 " " " " " " " " " " " " " " " "	25 " " " " " " " " " " " " " " " "	30 " " " " " " " " " " " " " " " "	40 " " " " " " " " " " " " " " " "	50 " " " " " " " " " " " " " " " "	60 " " " " " " " " " " " " " " " "	65 " " " " " " " " " " " " " " " "	70 " " " " " " " " " " " " " " " "	

fizetendö évente minden 100 korona után tökörtörlesztésre és kamatra.

A 4% záloglevelek 96—97., a 4 1/2% záloglevelek pedig 98—99 kor. készpénzben váltálnak be.

Bövebb felvilágosítást barkinek szivesen nyujtok, megkeresésekre azonnal válaszolok.

Zalaegerszeg, 1903. évi július hó.

Spitzer Hugó.

Egy jó házból való fiu

tanulónak

azonnal felvételik

Balkányi Ernő

könyvnyomdájában,

ALSÓ-LENDVÁN.

Eladó művek.

1. Gróf Teleky József: Hunyadiak kora, az egész mű 6 díszes kötetben, félvászon, arany címmel.
2. Hunfalvy: Magyarország Ethnographiája eredeti zold preselit vászonkötésben, aranyos hátúval.
3. Dr. Schubert: Az állatok, madarak és hüllők természetrajza. — Ford. Virágyi János, kiadta Pfeiffer Ferdinand három kötet színes képekkel, eredeti képes kötetben, vászonhátúval.
4. Szokoly Viktor: "Hazánk s a külföld" — képes folyóirat 1866, 67, 68, 69, 70, évfolyama félvászonkötésben. Öt kötet.
A venni ohajtóknak felvilágosítást ad az "Alsó-Lendvai Híradó" kiadóhivataltól.

BALKÁNYI ERNŐ

könyvnyomdája,

ALSÓ-LENDVÁN.

Van szerencsém Alsólendva és vidéke n. é. közönsége b. tudomására hozni, hogy

KÖNYVNYOMDÁMAT

a mai kor igényeinek teljesen megfelelő gépekkel u. m. **perforáló-, számozó-géppel** és **szép díszes betűkkel** kibővítettem.

Elvállalok minden néven nevezendő könyvnyomdai és könyvkötészeti munkákat a legjutányosabb árak mellett.

Tisztelettel

Balkányi Ernő.

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait, a magyar irodalom főműveit

MAGYAR**FRANKLIN-TÁRSULAT**
kiadása**REMEKIRÓK**

ezim alatt egyöntetű szép kiadásban, 55 kötetben, díszes vászonkötésben adja közre a Franklin-Társulat. Tartalomza:

- *Arany János Kisfaludy Károly
- *Arany Laszlo Kisfaludy Sandor
- Balassa Balint Kölesy Ferencz
- *Bajza József Kossuth Lajos
- Hersényi Daniel Madách Imre
- Csiky Gergely Mikes Kelemen
- Csokányi V. M. Pázmány Péter
- *Czuczor Gergely Petöfi Sándor
- Deák Ferencz Reviczky Gyula
- Eötvös József Ir. Széchenyi Ist. gr.
- Fazekas Mihály "Szigligeti Ede"
- *Garay János Teleki László gr.
- Gyöngyössi I. "Tompa Mihály"
- Gvadányi József "Vajda János"
- Kármán József "Vörösmarty M."
- Katona József "Zrínyi Miklós"
- Kazinczy Fer. "mivent."
- *Kemény Zsigm.
- Nepes Iyra "Nepballadák"
- Kuruczoltószet

* A csillaggal jelzett remekirók kiadását jogait a Franklin-Társulat magának szerzőiösleg biztosította, úgy hogy az utas kiadó ki nem adhatja, ezen irók művei más versenygyűjteményben meg nem jelenhetnek.

A Franklin-féle Magyar Remekirók 55 testes kötetbe foglalja a legbelsősebbet, mit a magyar szellem teremtett és hivata van arra, hogy minden eszladi könyvtar gerincze legyen.

A Franklin-féle Magyar Re-

mekirók kiállítása méltó a nemzeti mű jelentőségéhez. Költése pályanyertes, művészi, erős angol vászonkötés; a papíra famentes, soha meg nem sárguló; betűi külön és ezlra készültök.

A Franklin-féle Magyar Remekirók öt kötetes sorozatokban jelenik meg: minden felevezben egy-egy öt kötetből álló sorozat.

A Franklin-féle Magyar Remekirók előfizetőinek külön kedvezményképen a tavaszszel megjelenő új magyar **Shakspeare-kiadás**, 6 vaskos kötetben, díszkötésben 20 korona — kivételös árban szállítattik, holott e kiadás bolti ára 30 koronán; az eddig forgalomban volt Shakspeare kiadás 100 koronára került. — Legkiralóbb költőink remek fordításainak közli Shakspeare remekreit e kiadás, nemszerint Arany János, Petöfi, Vörösmarty, Szasz Károly, Léva József, Arany Laszlo, Rákosi Jenő, Györy Vilmos áttoltesésben. Ez az egyetlen teljes magyar Shakspeare es értékes kiadását a Magyar Remekirók gyűjteménynek. Megrendelhető a Magyar Remekirókkal egyidejűleg.

A Franklin-féle Magyar Remekirók 55 kötetnyi teljes gyűjtemény ára 220 kor., mely összeg havi részletekben törleszthető; a hat kötetes teljes Shakspeare kedvezményes ára 20 kor. a Remekirók előfizetőinek, ha a két mű együttesen rendelétek meg.

A Franklin-Társulat által kiadott Magyar Remekirók

III. sorozata

is már megjelent és a következő köteteket tartalmazza:

Czuczor Gergely költői munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Zoltvány Irén.

Kazinczy Ferencz műveiből. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Váczy János.

Kölcsey Ferencz munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Angyal Dávid.

Vajda János kisebb költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Endrői Sándor.

Vörösmarty Mihály munkái III. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

I. sorozat tartalma:

Arany János munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.

Csiky Gergely színművei. Sajtó alá rendezte Vadnay Károly.

Garay János munkái. Sajtó alá rendezte Ferenczi Zoltán.

Tompa Mihály munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Léva József.

Vörösmarty munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

II. sorozat tartalma:

Arany János munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.

Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferencz.

Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte Koroda Pál.

Szigligeti Ede színművei I. kötet. Sajtó alá rendezte Bayer József.

Vörösmarty Mihály munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin-Társulat Budapestén.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorsasajtóján, Alsó-Lendván.